

HG®

OBÝVACÍ POKOJ
OBÝVACIA IZBA
NAPPALI

KRÉM NA STŘÍBRO S LESKEM

KRÉM NA STRIEBRO S LESKOM

EZÜSTPOLÍROZÓ

nezezachává
škrábane
egyáltalán nem
karcol

HG krém na stříbro s leskem

- nezezachává škrábane
- pro zářivý lesk

HG krém na stříbro s leskem je důmyslný, moderní výrobek na „čištění“ stříbra. O skutečném čištění nelze vlastně ani hovořit, protože díky speciálně vybraným přísadám na leštění se usazenina odstraní již při vetření. *HG krém s leskem na stříbro* nepoškrábe, a proto se může bezpečně používat na všechny (starožitné) stříbrné předměty. Díky praktické dávkovací pumpičce je použití čisté, jednoduché a ekonomické.

HG krém na stříbro s leskem

- nezezachává škrábane
- pre zářivý lesk

HG krém s leskom na striebro je mimoriadne dômyselný moderný prípravok na leštenie striebra. S týmto prípravkom však nejde o naozajstné leštenie, pre-

tože speciálně zvolené látky speciálně odstraňují nános už počas vtierania prípravku. *HG krém s leskom na striebro* nezezachává škrábane, vďaka čomu sa dá bezpečne použiť na všetky (antikové) strieborné predmety. Vďaka šikovnej dávkovacej pumpičke je jeho použitie čisté, jednoduché a úsporné.

HG ezüstpolírozó

- egyáltalán nem karcol
- a ragyogóan fényes felületért

A *HG ezüstpolírozó* egy igen kifinomult, modern polírozó termék. A speciálisan kiválasztott polírozó hatóanyagoknak köszönhetően a sima polírozás helyett egyszerűen ledörzsölhető a lerakódások. A *HG ezüstpolírozó* nem karcol, ezért biztonságosan használható minden tőmör ezüst és ezüstötzt tárgyon. A praktikus adagolószivattyúnak köszönhetően tisztá, egyszerű és gazdaságos a használata.

obsahuje / tartalmaz:

neiontové povrchové
aktívni látky
neiontové povrchovo
aktívne látky
nem ionos felületaktív
anyagok

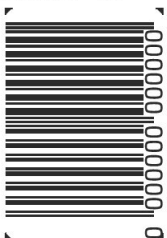
< 5%

Pozor a návod k použití: viz vnitřní strana
Láhev preparujte a skladujte ve vzpriemenej poloze.

Pozor a návod na použitie: pozri vnútornú stranu
Fľašu preparujte a skladujte vo vzpriamenej polohe.

Vyžádat és használni útmutató: lásd belül
A palack felállítva szállítandó és tárolandó.

Obj.č.výrobku 491015127
0549100101327 2401



- ☞ **VAROVÁNÍ H315**- Dráždí kůži. H319- Způsobuje vážné podráždění očí.
- ☞ **POZOR H315**- Dráždí kůži. H319- Spůsobuje vážné podráždění očí.
- ☞ **FIGYELEM H315**- Bőrirritáló hatású. H319- Súlyos szemirritációt okoz.



Made in The Netherlands
by HG International b.v.,
P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands,
Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: UK7V-EDUK-Q109-YTNA

**HG Plní své sliby.
HG Teljesíti, amit ígér.**

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrova 196, 664 41 Popůvky, Česká republika
Tel: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591

Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice,
Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 728855-3 IČO: 36177831

Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2038 Sósútok, Ipari park 3507/6
Tel.: +36 23 560 012

100% RECYCLABLE
PLASTIC
BIODEGRADABLE
according to regulation 848/2004/EC

125 ml e



HG krém na stříbro s leskem

Návod k použití: Případné ochranné vrstvy nejprve odstraňte acetonem. Před použitím lahvičku řádně protřepejte. Malé množství přípravku *HG krém na stříbro s leskem* naneste na (jemný) hadřík a jemně jíj natřete předmět ze stříbra. Při natírání se znečištění odstraní jako černá usazovina. Poté nechte krém asi 1 minutu zaschnout a následně jemně vyčistěte, až je krém zcela pryč. Používejte vždy čistý kousek hadříku.

Pozor: Na starožitných předmětech, u kterých se černé okraje nesmí lesknout, přípravek *HG krém na stříbro s leskem* nepoužívejte. Chraňte před mrazem. Po použití krytku na dávkovací pumpičce opět uzavřete, aby přípravek v pumpičce nemohl vyschnout. Obal odevzdávejte ve sběrné nebezpečného odpadu! • Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777 • Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

HG krém na stříbro s leskem

Návod na použití: Před dalším ošetřením najskeor odstraňte acetonem případné ochranné vrchné vrstvy. Před použitím nádobu dobře pretrepte. Naneste malé množství přípravku *HG krém na stříbro s leskem* na (mákkú) leštiacu utierku a jemne ho vtierajte do strieborného predmetu. Počas vtierania dôjde k odstráneniu nečistoty v podobe čierneho nánosu. Následne nechajte krém približne 1 minútu zaschnúť a potom ho jemne vyštiešte, až kým nezmižnú aj posledné zvyšky krému. Pravidelne používajte čistú utierku na leštenie.

Upozornenie: V prípade antických predmetov nie je žiaduce, aby sa leskli čierne okraje, preto tieto okraje neštiehte leštiacim krémom *HG krém na stříbro s leskem*. Chraňte pred mrazom. Po použití nasajte na dávkovaciu pumpu kryt, aby prípravok v pumpe nevyšchol. Obal odevzdávajte v zberní nebezpečného odpadu! • Lékařský personál může požádat o viac informací o produkte na telefonnom čísle +31 (0)36 54 94 777 • Informačný leták pre užívateľov dostupný na www.HG.eu

HG ezüstpolírozó

Használati utasítás: Ha szükséges, előzetesen acetonnal távolítsa el a védőrétegeket. Használat előtt jól rázza fel a flakont. Vigyen fel kis mennyiségű *HG ezüstpolírozó* egy (puha) polírozó kendőre, majd finoman dörzsölje a tárgyra. A dörzsölés során a szennyeződések, például a fekete lerakódások eltávolításra kerülnek. Hagja a krémet 1 percig száradni, majd finoman fényezze, amíg a krém teljesen el nem tűnik. Igyekezzon a kendőnek mindig tiszta részét használni.

Figyelme: Fagymentes helyen tárolja. Ne dörzsölje az antik ezüsttárgyak felületét *HG ezüstpolírozóval*, ha a felület olyan patinás, amelynek nem szabad fényesnek lennie. Használat után teljesen helyezze vissza az átlátszó műanyag fedelet a flakon tetejére, hogy elkerülje a termék szivattyúmechanizmusban való kiszáradását. • A biztonság adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon. • Fogasztoi információs adatlap letölthető a www.HG.eu weboldalról.

☞ **P101-** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P264-** Po manipulaci důkladně omyjte ruce. **P302+P352- PŘI STYKU S KÚŽÍ:** Omyjte velkým množstvím vody a mydla. **P305+P351+P338- PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:** Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování

☞ **P101-** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosahu detí. **P264-** Po manipulácii starostlivo umyte ruky. **P302+P352- PŘI KONTAKTE S POKOŽKOU:** Umyte veľkým množstvom vody a mydla. **P305+P351+P338- PO ZASIAHNUTÍ OČÍ:** Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.

☞ **P101-** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102-** Gyermekektől elzárva tartandó. **P264-** A használatot követően a kezeket alaposan meg kell mosni. **P302+P352- HA BŐRRE KERÜL:** Lemosás bő szappanos vízzel. **P305+P351+P338- SZEMBE KERÜLÉS esetén:** Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.